



gradica a pezzi



60°

# *L'Europa sui green*

**Golf Club Grado**  
**7-8-9 maggio 2010**



Comune  
di Grado



provincia di gorizia  
provincia di gorizia  
provincia di gorizia



COMMISSIONE EUROPEA  
Rappresentanza a Milano





Comune  
di Grado



The Town Council has with great pleasure approved ESTRO-communication's suggestion to celebrate the 60<sup>th</sup> Europe Day with a golf tournament.

In fact, we feel we should mark the anniversary of 9<sup>th</sup> May 1950, quite rightly considered the birthday of the European Union, with an event that has great tourism and sport significance.

Today, golf offers socializing opportunities to people from all walks of life. It is also an engine for tourism and promoting an environmental culture. This culture is not innate, but is developed through contact with nature: golf is also a nature experience.

As a tourist Resort, Grado promotes itself on the international scene through sporting and non-sporting events of quality whose prestige reflects on our tourism role.

The tournament is all about golf, but it will be also a showcase of our island and our rich, diverse environment.

Therefore, it is with sincere satisfaction and gratitude that we welcome and host **Europe on the Greens** and all the delegations coming to Grado and wish them days of sun, fun, great sport and an excellent stay on our island.

**Silvana Olivotto**  
*Mayor of Grado*  
Grado, May 2010





**Golf Club Grado**  
**Europe on Greens**  
**May 7<sup>th</sup>- 9<sup>th</sup> 2010**



**RULES & CONDITIONS**

The tournament will be played according to the R&A Rules of Golf and the Local Ruls of GC Grado.

**TOURNAMENT FORMULA**

27 holes Stableford format, general category

**ADMISSION**

The tournament is reserved to players with a certified EGA Exact Handicap.

**REGISTRATION**

Registrations will be closed on May 7th

To register: [golf@tenutaprimero.com](mailto:golf@tenutaprimero.com)

**PRIZES**

The team prizes will be calculated with a sum of 3 best scores of each team.

1<sup>st</sup> Team (gross Stableford score) Europe on greens Trophy

1<sup>st</sup> , 2nd , 3rd , 4th 5th Team (net score)

1<sup>st</sup> Lady ESTRO Special Prize

1<sup>st</sup> Junior ESTRO Special Prize

**COMMITTEE OF HONOUR**

Mrs Maria Augusta Marrosu, Prefect of Gorizia Province

Mrs Sara Vito, Sport Alderman of Gorizia Province

Mr Giorgio Marin, Town Planning Alderman of Grado City Hall

Mr Ivan Marzola, Golf Club Grado President

**PROGRAMME**

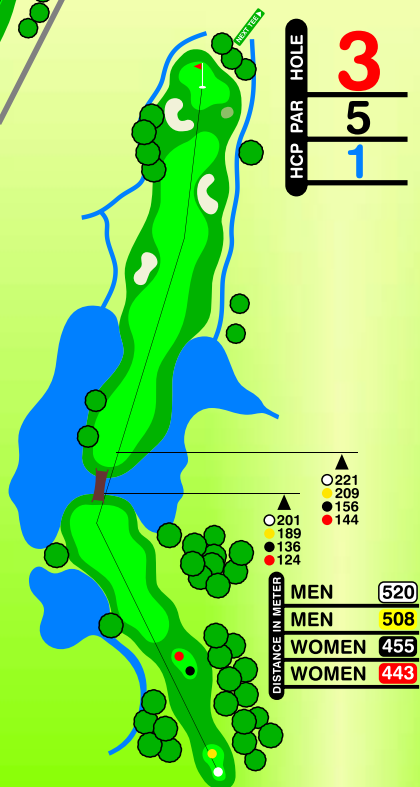
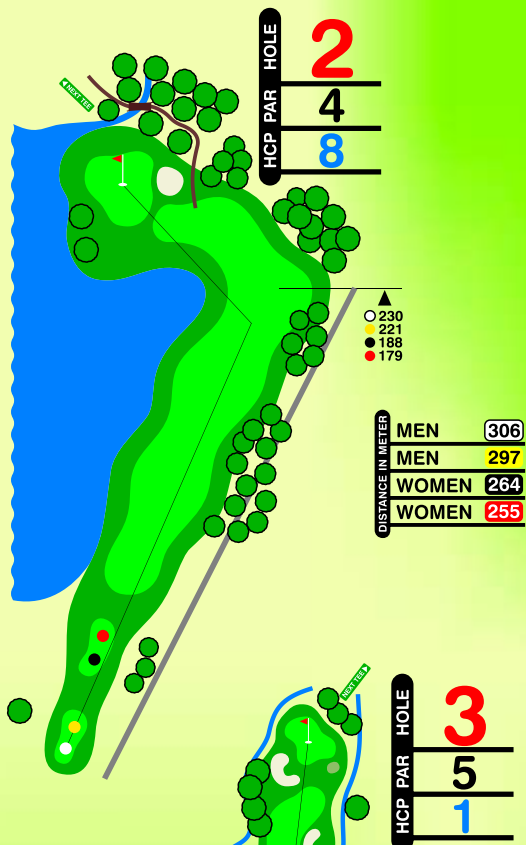
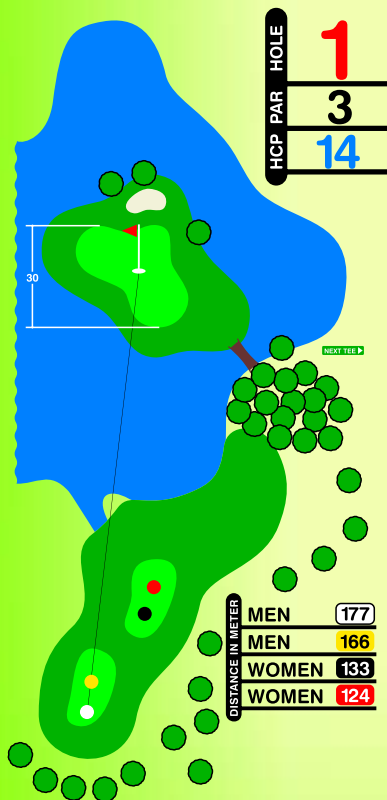
- Friday 7<sup>th</sup> May: teams arrival

- Saturday 8<sup>th</sup> May: golf course test

8 p.m. gala dinner at Hotel Restaurant Astoria - Grado

- Sunday 9<sup>th</sup> May: golf tournament

6 p.m. prize-giving ceremony and buffet





# Center for hydrotherapy with sea water and wellness

*The sea water-therapy  
in the historical  
centre of Grado*



The therapeutical use of the warm sea water in the thermal swimming pool, thermal baths with sea water and ozone, inhalations, turkish bath, located mud.



Physiotherapy with specialized staff and physicians, eubiotic beauty treatments, treatments for body and face, therapeutical and relaxing massages.



In the new thalassotherapeutical and beauty center of Grand Hotel Astoria.



Reservations / informations:

*Center for hydrotherapy  
With sea water and wellness*

c/o Grand Hotel Astoria

Entrance Via Marina

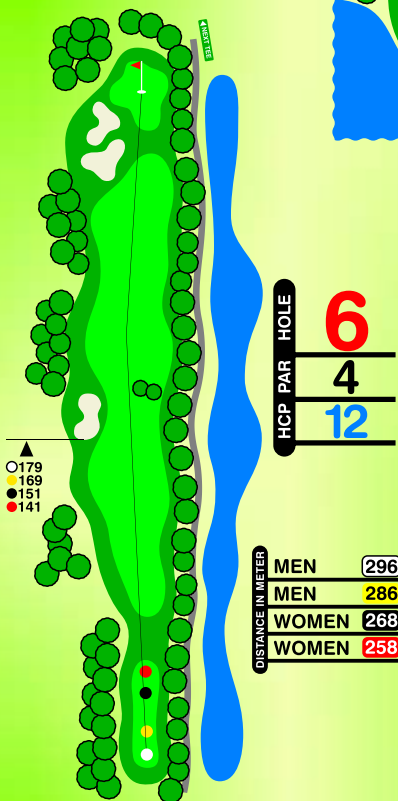
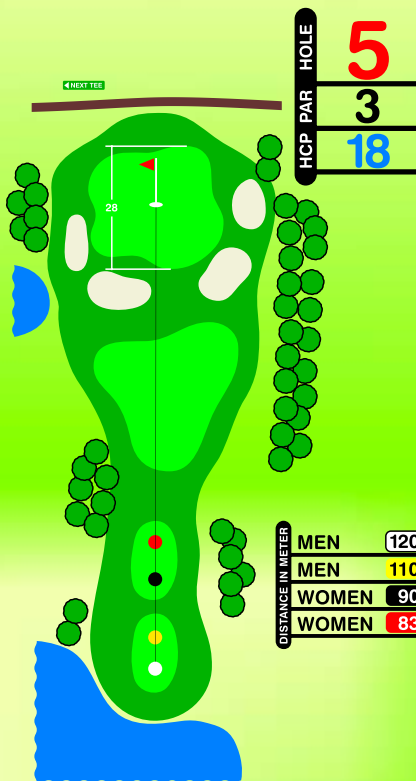
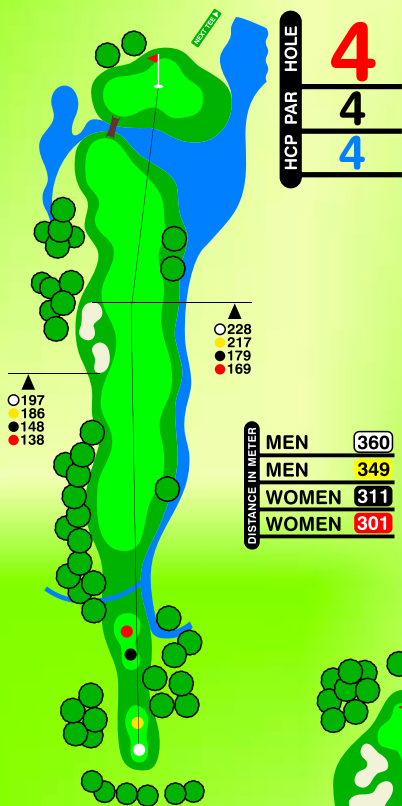
Tel. 0431.876375

E-mail [benessere@hotelastoria.it](mailto:benessere@hotelastoria.it)

web site [www.talassoterapiagrado.it](http://www.talassoterapiagrado.it)

[www.termemarineastoria.it](http://www.termemarineastoria.it)





## The History of Cantina Produttori Cormons



Cormons



Panorama of Cantina Produttori Cormons

More than two hundred wine growers welcome you to the heart of Europe, at the extreme north western border of Italy, where the most excellent wine growing and producing areas can be found. They invite you to discover Cantina Produttori Cormons, founded at the end of the nineteen sixties thanks to the far-sightedness of some of Cormons wine growers, who took into consideration a valuable centuries old tradition. Ezio Dalla Pozza, Aldo Moretti, Adriano Drius: enthusiastic presidents that, together with Master cellar man Luigi Soini, sustained right from the beginning that the future of the vines and of the wine was not connected to ephemeral fashions, but to the tenacious development of the territory. Thus, the only Cellar of its kind in the world, thanks to the quality of its wines and its many initiatives, was born.

### The Company's Brand

It may have been for a deeper contact with the forces of nature, or the daily habit of translating religious symbols, but the ancients visually translated their territory better than any efficient marketing agency.

The Cormons coat of arms bears witness to this, with the Hill, the Heart and the Moon that capture in a simple and perfect metaphor, the essential elements of this extraordinary land, so bound to vines and to wine. With the same simplicity Cantina Produttori Cormons has made that coat of arms, those symbols and their colours its own. In this choice there is an aspect of alchemy, in the broadest and most noble sense of the word, which translates into a continuous aspiration to the ideal synthesis between Nature and the Labours of man.

Black, red and white: the first brings to mind the chthonic roots from which the vine draws its existence; the red that celebrates the natural euphoria of the harvest, celebration of life and fertility; the bright whiteness that belongs to the stars and that recalls the care with which, from the bubbling mass of the must, the Wine that will sparkle in your glass is extracted in all its "pureness".



View of the cellar of the painted casks

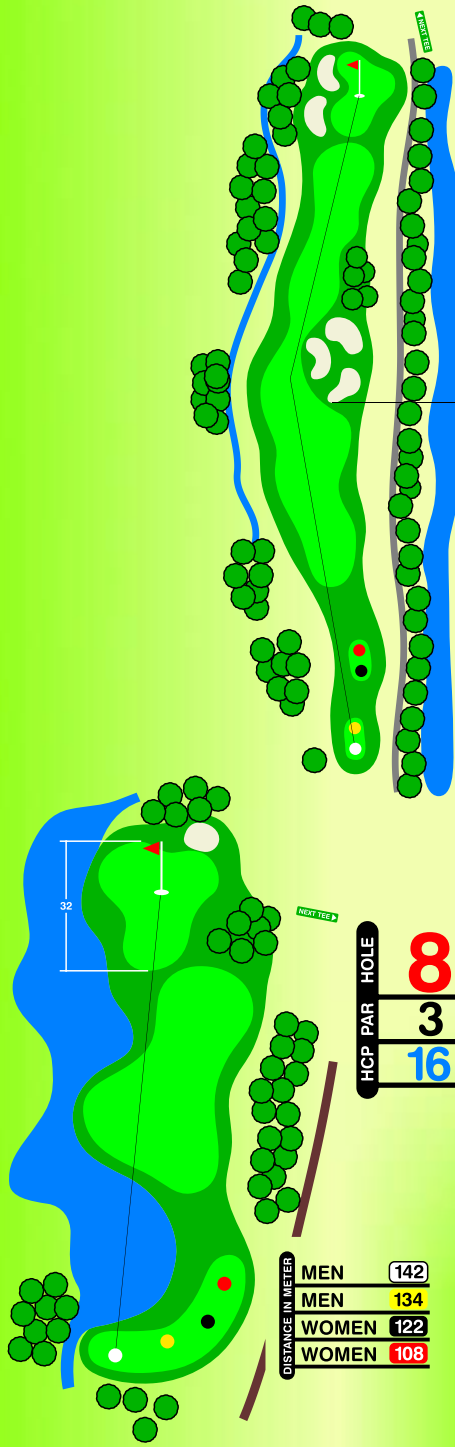


The five Doc Areas in Friuli Venezia Giulia

### Wine growing Area

There are five Doc areas in Friuli Venezia Giulia that Cantina Produttori Cormons produces its wine from: Collio Goriziano, Isonzo, Colli Orientali del Friuli, Aquileia e Carso. Five areas in which vines have been grown for thousands of years, with whites of exceptional quality and with robust and tasty red wines, that are in no way inferior to the best in the world. There are two areas that are eminently hilly: Collio Goriziano and the "Colli Orientali del Friuli" or the eastern hills of Friuli, characterized by the Cormons Flysch, a terrain that is rich in mineral components that enrich the wines from this area. Isonzo and Aquileia are level areas, plentifully irrigated by waterways. Carso on the other hand, is a bare and mountainous plateau.

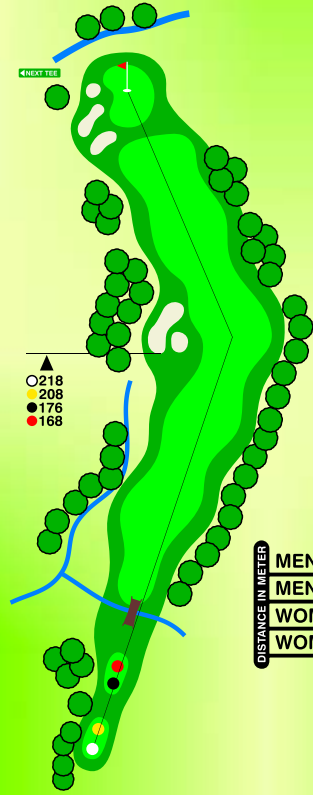
The climate is mild and temperate everywhere, mitigated by the influence of the nearby Adriatic Sea and protected by the peaks of the Giulie Alps.



| HCP | PAR | HOLE |
|-----|-----|------|
|     |     | 7    |
|     | 4   |      |
|     | 5   |      |

| DISTANCE IN METER | MEN   | 320 |
|-------------------|-------|-----|
| DISTANCE IN METER | MEN   | 313 |
| DISTANCE IN METER | WOMEN | 283 |
| DISTANCE IN METER | WOMEN | 275 |

- ▲ 174
- 167
- 137
- 129



| HCP | PAR | HOLE |
|-----|-----|------|
|     |     | 9    |
|     | 4   |      |
|     | 9   |      |

| DISTANCE IN METER | MEN   | 352 |
|-------------------|-------|-----|
| DISTANCE IN METER | MEN   | 342 |
| DISTANCE IN METER | WOMEN | 310 |
| DISTANCE IN METER | WOMEN | 302 |

- ▲ 218
- 208
- 176
- 168



- *arredamento interni*
- *ristoranti ed alberghi*
- *progettazione spazi*
- *wellness & spa*
- *thermal suite*
- *saune*

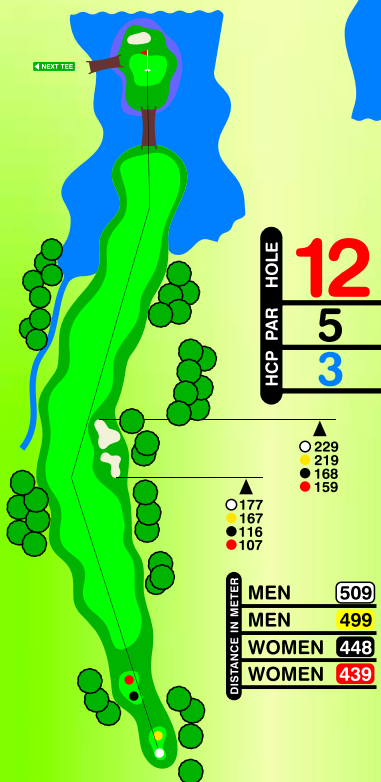
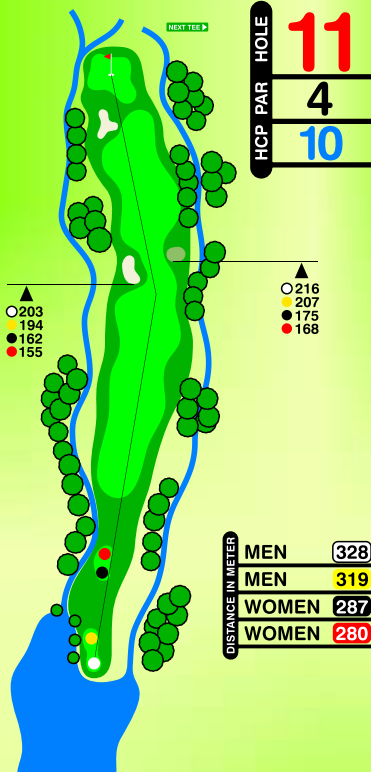
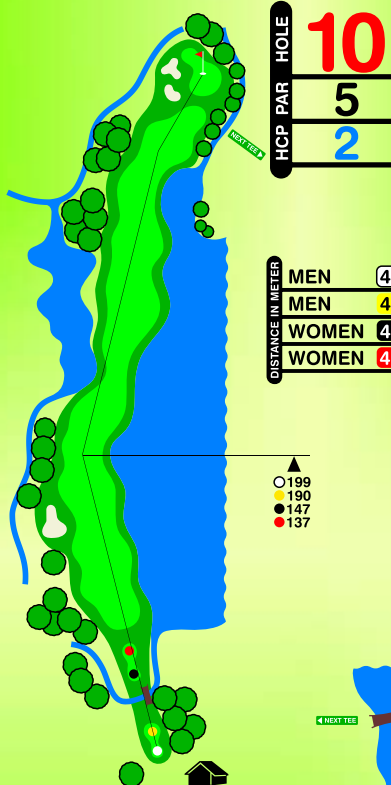
**La Pm&C srl si distingue per le sue realizzazioni di "eccellenza"**

Nel settore **navale da crociera** (frutto di una consolidata collaborazione con *Fincantieri*), ad esempio, l'ultima nara in termini di tempo è *Carnival Dream*, all'interno della quale l'azienda ha realizzato il più grande centro benessere mai costruito su una nave passeggeri. Nel settore alberghiero non solo SPA a 5 stelle, ma anche **arredamenti alberghieri di Lusso (Luxury Wellness)**, rientrano nella normale attività che l'azienda è in grado di offrire, per questo si avvale di una progettazione all'avanguardia, che utilizza le più *moderne attrezzature e software* ed è in grado di realizzare gli elementi di arredo curandone anche l'interfaccia ed il coordinamento con la parte impiantistica, mettendo comunque sempre in **primo piano il fattore Umano**.



**P.M. & C. s.r.l. Via G.Deledda, 11/A Zona Artigianale 34079 Staranzano (GO)**

**tel 0481 486523 fax 0481 712413 [www.pmcsl.eu](http://www.pmcsl.eu) / [info@pmcsl.eu](mailto:info@pmcsl.eu)**





**NUOVO  
SALONE**

# PISCINE

## IDROMASSAGGI - COPERTURE PER PISCINE

[www.piscine.si](http://www.piscine.si)

Venite a trovarci nel **NUOVO SALONE** a **BILJE** vicino a Nova Gorica  
*Parliamo italiano!*

Titro d.o.o., Bilje 92/C, 5292 Renče SLOVENIA - Tel: 00386 5 330 96 10

**TUTTI I TIPI DI PISCINE E IDROMASSAGGI.  
 COPERTURE PER PISCINE E ACCESSORI VARI**



**ROYAL DOLPHIN**

# Europe Day

## Schuman Declaration of 9<sup>th</sup> May 1950

On the 9th of May 1950 Robert Schuman presented his proposal on the creation of an organized Europe, indispensable to the maintenance of peaceful relations. This proposal, known as the "Schuman declaration", is considered to be the beginning of the creation of what is now the European Union.

**Some passages:**... "world peace cannot be safeguarded without the making of creative efforts proportionate to the dangers which threaten it. The contribution which an organized and living Europe can bring to civilization is indispensable to the maintenance of peaceful relations... Europe will not be made all at once or according to a single plan. It will be built through concrete achievements which first create a de facto solidarity..."

The 9th of May has become a European symbol, which, along with the flag, the anthem, the motto and the single currency (the euro), identifies the political entity of the European Union.



*Robert Schuman e Jean Monnet*



## Motto: "United in diversity"

The motto means that, via the EU, Europeans are united in working together for peace and prosperity, and that the many different cultures, traditions and languages in Europe are a positive asset for the continent.

## Flag

The European flag is the symbol not only of the European Union but also of Europe's unity and identity in a wider sense. The circle of gold stars represents solidarity and harmony between the peoples of Europe.

The number of stars has nothing to do with the number of Member States.

There are twelve stars because the number twelve is traditionally the symbol of perfection, completeness and unity.

The flag therefore remains unchanged regardless of EU enlargements.



## Anthem

The anthem of the European Union is the melody from the Ninth Symphony composed in 1823 by Ludwig Van Beethoven. For the final movement of this symphony, Beethoven set to music the "Ode to Joy" written in 1785 by Friedrich von Schiller. This poem expresses Schiller's idealistic vision of the human race becoming brothers, a vision Beethoven shared.

## Currency

The euro is the legal tender for around 329 million people.

The symbol for the euro is €. The euro is used in 16 EU countries.

The euro notes are identical in all countries but each country issues its own coins with one common side and one side displaying a distinctive national emblem.

**EU countries using the euro:** Austria, Belgium, Cyprus, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Portugal, Slovakia, Slovenia and Spain.

**EU countries not yet using the euro:** Bulgaria, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Sweden, United Kingdom.

## Official languages

At the moment are 23 the official languages of the EU.

| HCP | PAR | HOLE |
|-----|-----|------|
|     |     | 13   |
|     | 3   |      |
| 13  |     |      |

- 172
- 146
- 112
- 84

| DISTANCE IN METER | MEN   | 212 |
|-------------------|-------|-----|
|                   | MEN   | 186 |
|                   | WOMEN | 152 |
|                   | WOMEN | 124 |

| HCP | PAR | HOLE |
|-----|-----|------|
|     |     | 15   |
|     | 4   |      |
| 11  |     |      |

- 214
- 204
- 172
- 163

| DISTANCE IN METER | MEN   | 332 |
|-------------------|-------|-----|
|                   | MEN   | 322 |
|                   | WOMEN | 290 |
|                   | WOMEN | 281 |

| HCP | PAR | HOLE |
|-----|-----|------|
|     |     | 14   |
|     | 4   |      |
| 7   |     |      |

- 227
- 217
- 184
- 174

| DISTANCE IN METER | MEN   | 352 |
|-------------------|-------|-----|
|                   | MEN   | 342 |
|                   | WOMEN | 309 |
|                   | WOMEN | 299 |

- 191
- 181
- 148
- 138

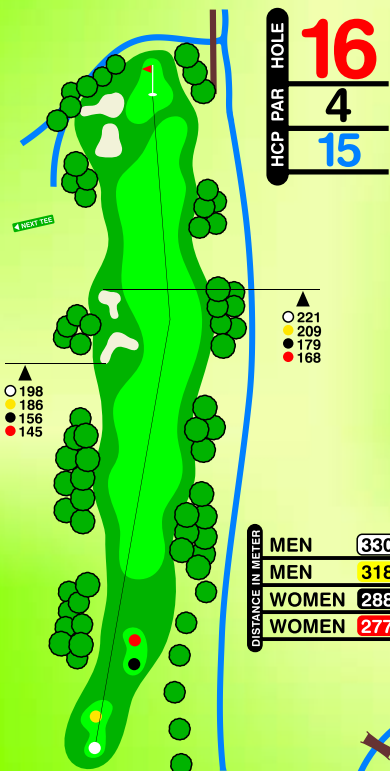


RIVENDITORE AUTORIZZATO

 NUOVAOTTICA

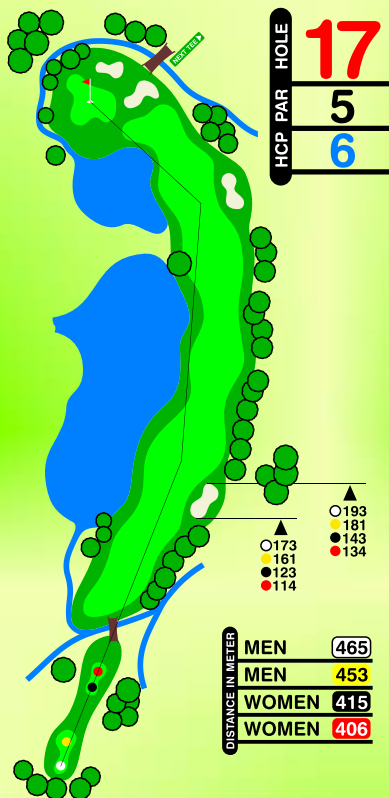
VIA GARIBALDI 17  
CERVIGNANO DEL FRIULI  
0431.35705

PER VEDERE... ED ESSERE VISTI



DISTANCE IN METER

|       |     |
|-------|-----|
| MEN   | 330 |
| MEN   | 318 |
| WOMEN | 288 |
| WOMEN | 277 |



DISTANCE IN METER

|       |     |
|-------|-----|
| MEN   | 465 |
| MEN   | 453 |
| WOMEN | 415 |
| WOMEN | 406 |



DISTANCE IN METER

|       |     |
|-------|-----|
| MEN   | 331 |
| MEN   | 321 |
| WOMEN | 295 |
| WOMEN | 285 |



ASSAGGIA le bontà di Brda



Paese dei momenti più suggestivi



## VISITATE BRDA

Un paesaggio favoloso dal quale le vedute si estendono verso il mare, verso la pianura Friulana e quella Veneta, ha una forza speciale, magica. Brda, il paese dei colli, se ne sta annidato a metà strada tra le Alpi e l'Adriatico, conserva e sviluppa il proprio patrimonio, protegge le proprie bellezze e offre in regalo effetti benefici che possono essere riconosciuti da chiunque venga a visitare questi posti.

Tutto il mondo conosce Brda soprattutto per le sue ciliegie. È un dato di fatto che le prime ciliegie di Brda sono le più saporite. Questo è il motivo per il quale la Festa delle ciliegie, oltre alla

Festa di San Martino, è uno degli eventi principali della regione che attira tantissimi appassionati. Questi piccoli frutti in particolare i primi, quelli succosi, rossi e croccanti che affascinano tutte le generazioni.

### **FESTA DELLE CILIEGE - la più grande festa della regione - 4, 5 e 6 giugno 2010**

Un momento di grande importanza turistica nell'ambito del panorama culturale del Brda. Il programma ricco di divertimento, eventi culturali e sportivi; concorso La regina delle ciliegie, maratona ciclistica, marcia Da cilliegia a cilliegia, concerto e ballo delle ciliegie, raduno auto d'epoca, teatro, mostre artistiche, il Bingo, esibizione di gruppi folcloristici, cori,

bande,... Il più famoso evento della festa che avrà luogo domenica 6 giugno è il Tradizionale corteo delle ciliegie dove si presentano le vecchie usanze dei paesi di Brda.

### **UFFICIO INFORMAZIONI TURISTICHE BRDA**

Grajska cesta 10  
5212 Dobrovo v Brdih,  
Slovenija  
tel.: ++386 5 395 95 94  
fax: ++386 5 395 95 95  
e-mail: [tic@obcina-brda.si](mailto:tic@obcina-brda.si)  
[www.brda.si](http://www.brda.si)

### **Agencija JOTA**

Šmartno 38 - 40  
5211 Kojsko  
tel.: +386 5 30 41 315  
gsm: +386 31 750 673  
fax: +386 5 30 43 618  
e-mail: [patricija@jota.si](mailto:patricija@jota.si)  
[www.jota.si](http://www.jota.si)



Non stupitevi se ancora,  
non trovate Acqua Pradis!

*Don't be amazed if you can't find Acqua Pradis*

La qualità va cercata.

*Quality has to be sought after.*





# LA CATENA DISCOUNT TUTTA ITALIANA

## SIAMO PRESENTI

### GORIZIA

**GORIZIA** Corso Italia, 169 con **P**

**SAN LORENZO ISONTINO** Via Nazionale, 9 con **P**

### PORDENONE

**MANIAGO** Via C. Percoto, 84 con **P** - **PORDENONE** Via Udine, 51

**PORDENONE** V.le Venezia, 73 c/o Fiat Fassina con **P**

**SPIILIMBERGO** Via Ospedale con **P**

**AZZANO DECIMO** Via Rimembranze con **P**

**CASARSA DELLA DELIZIA** Via Carminati, 10 con **P**

### TRIESTE

**TRIESTE** Via Diaz, 21 - **TRIESTE** Via Catullo, 1 con **P**

**TRIESTE** Via Revoltella, 10

**TRIESTE** Via del Ponzianino, 18/A - **TRIESTE** Via Orsera, 13 con **P**

**TRIESTE** Via Zorutti, 30 - **MONRUPINO** Via Rupingrande, 85 con **P**

### UDINE

**LIGNANO SABBIAADORO** V.le Europa, 41 con **P**

**UDINE** Via Cividale, 620 con **P**

**UDINE** Via Marangoni, 54 - Piazzale XXVI Luglio

**UDINE** V.le Palmanova, 282 con **P** - **LATISANA** Via Percotto con **P**

**S. GIORGIO DI NOGARO** Via del Macello snc con **P**

**TOLMEZZO** Via Torre Piccotta, 6 con **P**

**VILLA VICENTINA** Via Marconi, 18 con **P**

**[www.insmercato.it](http://www.insmercato.it)**



MY FAVOURITE MIX

PEOPLE  
PLACES  
CULTURES



9 MAY – EUROPE DAY

**2010 I ♥ Europe** by Maria Mileńko (Poland)

The young Polish artist Maria Mileńko is the winner of the Europe Day 2010 poster competition.

...a world of Love





communication  
oriented  
agency

If you are not visible  
you do not exist  
by **ESTRO**  
that you deserve! the visibility

shows  
events  
consulting  
workshops  
press office  
publications  
conferences  
public relations  
press coverages  
aimed advertising  
and....all this with

**E S T R O**

via Carlo Goldoni, 3 - 34170 Gorizia

tel & fax: +39 0481 537591

mobile tel: +39 335 6792808 +39 338 5778639

[www.estro-communication.com](http://www.estro-communication.com)

[info@estro-communication.com](mailto:info@estro-communication.com)

# Gorizia Museo della Grande Guerra



Province of Gorizia

Provincial Museums  
of Gorizia

## **Museum of the Great War**

Borgo Castello 13

I - 34170 Gorizia

[www.provincia.gorizia.it](http://www.provincia.gorizia.it)

[www.goriziamuseums.net](http://www.goriziamuseums.net)

[musei@provincia.gorizia.it](mailto:musei@provincia.gorizia.it)

Opening time

9.00 AM-7.00 PM

closed Mondays

For information

and guided tours

tel. 0481.533926-530382

fax 0481.534878



# GRADO

*Grado, l'isola del sole  
e del golf*